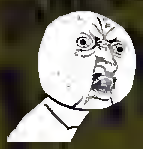


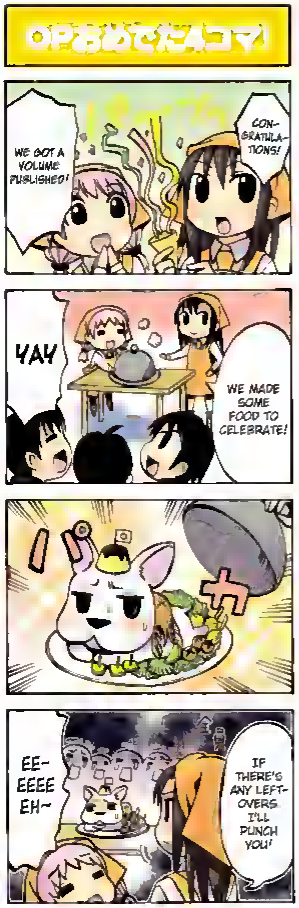
Orinjidoscans

http://www.orinjidoscans.wordpress.com
http://www.orinjido.co.cc (beta)
irc: #orange@irc.irchighway.net

TUN PUNI SYOKUDOU CHAPTER 1

TRANSLATOR:	PURI-KURA
EDITOR:	DORDZ
PROOFREADER:	JAGMAN1X3
QC:	ORINJIDO

THIS IS A FREE SCANLATION. DO NOT MIRROR.
SUPPORT THE MANGAKA BY BUYING THE VOLUMES
WHENEVER THEY ARE AVAILABLE IN YOUR AREA.



cover illustration : RYU-TMR
cover design : Shinya Isozaki

BAMBOO COMICS
MOMO SELECTION

RYU-TMR
リュウ チ ー エムアール

激戦区★ツンぷに食堂 1

TUN PUNI SHOKUDOU

TAKE SHOBO

BAMBOO COMICS
MOMO
激戦区★ツンぷに食堂 1
TUN PUNI SHOKUDOU
RYU-TMR
TAKE SHOBO

9784812472798

1929979007430

ISBN978-4-8124-7279-8

C9979 ¥743E

雑誌57619-45

定価 本体743円+税 竹書房

MOMO Selection

TUNPUNI SYOKUDOU

リュウ ティーエムアール
RYU-TMR

- 7月24日生まれ。
- 好きな食堂メニュー／ミックスフライ定食。
- 好きなもの／レトロゲーム全般。
- 最近の趣味／缶コーヒーについてるプルバックカー集め。
- ペット／猫の「うな」。
- 恐れるもの／猫の「うな」。
- 学食の思い出／看板娘がいなかった。

ホームページアドレス
http://freeplay.mods.jp/

OPおまけ4コマ!

BAMBOO COMICS MOMO SELECTION

RYU-TMR
リュウ ティーエムアール

激戦区★ツンぷに食堂 1

TUN PUNI SHOKUDOU

激戦区★ツンぷに食堂 1
TUN PUNI SHOKUDOU

隠し味は2人の笑顔♥

笑撃 ノンストップ学食コメディー!!

幻のゲスト作も収録だワン!!

RYU-TMR

ISBN978-4-8124-7279-8

C9979 ¥743E

雑誌57619-45

定価 本体743円+税 竹書房

リュウ ティーエムアール
RYU-TMR

- 7月24日生まれ。
- 好きな食堂メニュー／ミックスフライ定食。
- 好きなもの／レトロゲーム全般。
- 最近の趣味／缶コーヒーについてるプルバックカー集め。
- ペット／猫の「うな」。
- 恐れるもの／猫の「うな」。
- 学食の思い出／看板娘がいなかった。

ホームページアドレス
http://freeplay.mods.jp/

月刊まんがライフMOMO
毎月25日発売!

激戦区★ツンぷに食堂 1
TSUNPUNI SHOKUDO
RYU-TMR

JAMBOO COMICS
MOMO Selection

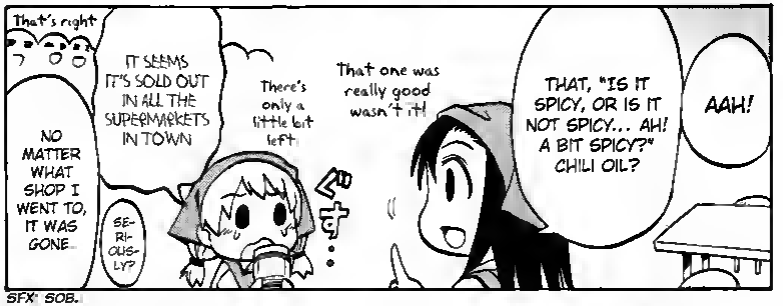
激戦区★ツンぷに食堂 1

TUN PUNI SHOKUDO

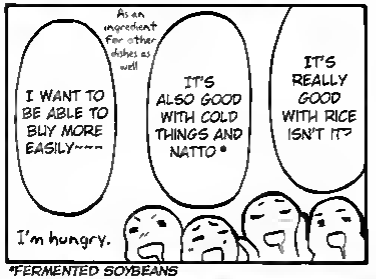
RYU-TMR

TAKE SHOBO

SFX: WAAAH

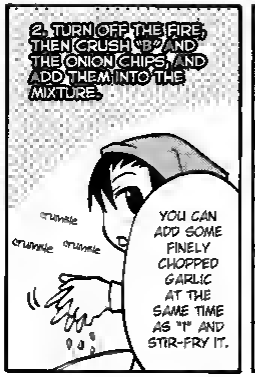

That's right
NO MATTER WHAT SHOP I WENT TO, IT WAS GONE..
IT SEEMS IT'S SOLD OUT IN ALL THE SUPERMARKETS IN TOWN
SE-RI-OUS-LY?
There's only a little bit left.
That one was really good wasn't it!
THAT, "IS IT SPICY, OR IS IT NOT SPICY... AH! A BIT SPICY?" CHILI OIL?
AAH!

SFX: SOB.



*FERMENTED SOYBEANS

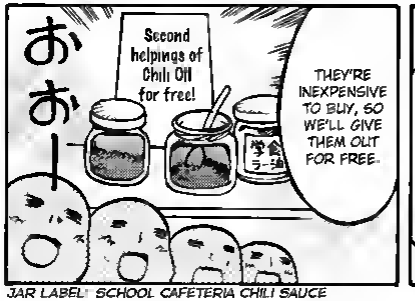
裏面に続く


2. TURN OFF THE FIRE, THEN CRUSH "B" AND THE ONION CHIPS, AND ADD THEM INTO THE MIXTURE.
crumble crumble crumble
YOU CAN ADD SOME FINELY CHOPPED GARLIC AT THE SAME TIME AS "1" AND STIR-FRY IT.

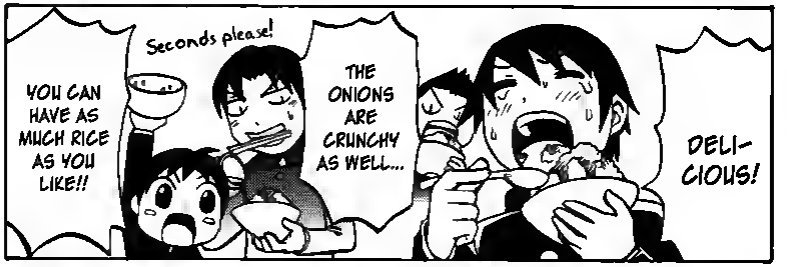
Ingredients:

- A
  - Vegetable Oil – ½ cups
  - Sesame Oil – ½ cups
- Onion – One (small)
- Wheat Flour – As appropriate
- B
  - Cayenne pepper powder – 1 tsp
  - Paprika (half) ——10g
  - Chicken Bouillon – 1 tsp
  - Sugar, Salt, Gochujang* – 1 tsp
  - Onion Chips ——10g

*KOREAN RED CHILI PASTE



JAR LABEL: SCHOOL CAFETERIA CHILI SAUCE



BAMBOO COMICS
MOMO SELECTION
TAKE SHOBO

激戦区★ツンプニ食堂 1

TUN PUNI SHOKUDOU

RYU-TMR

TUNPUNI SYOKUDOU CHARACTERS

HAMA RINKO

THE HEAD OF THE SCHOOL CAFETERIA. EVEN THOUGH SHE SHAMELESSLY LIKES BEAUTIFUL BOYS, SHE IS STRICT TO BOYS IN HIGH SCHOOL OR ABOVE.

KONISHI SHINO

SLIGHTLY USEFUL?
A WORKER AT THE SCHOOL CAFETERIA. (15) AS SHE IS RINKO'S OPPOSITE, SHE HAS MANY GEEKY FANS

SHINDOU SEIICHIROU

A 1ST YEAR HIGH SCHOOL STUDENT WHO COMES TO THE SCHOOL CAFETERIA EACH DAY TO MEET SHINO. HE'S NOT VERY SMART

OSHIMA

HE IS IN THE SAME GRADE AS SHINDOU AND IS A BIG FAN OF RINKO. HE DOESN'T REALLY STAND OUT, BUT HIS GRADES ARE QUITE GOOD.

ISHIMOTO

A "SHOTA" WHO IS ALSO IN THE SAME GRADE AS SHINDOU, BUT HE DOESN'T SEEM VERY INTERESTED IN RINKO?

IGARASHI NANAMI

SHINDOU'S CHILDHOOD FRIEND WHO IS A VALUABLE REGULAR FEMALE CUSTOMER SHE USUALLY COMES AFTER WAKING UP IN THE MORNING.

ISAWA AYAKA

SHE WORKS AT A BREAD SHOP AS A MAID. HER FATHER IS THE SPLITTING IMAGE OF A CERTAIN OLD MAN.

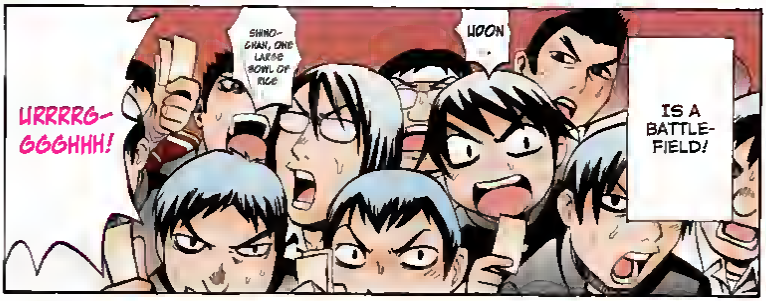
NAMURO REIJI

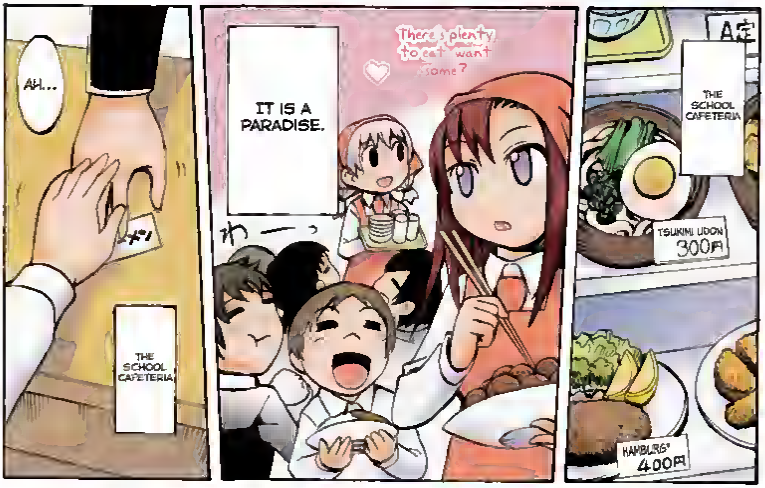
THE CAPTAIN OF SHINO'S FAN CLUB. A GEEK WITH EXTENSIVE CONNECTIONS EXTENDING FROM THE 2D TO THE REAL

TETSU

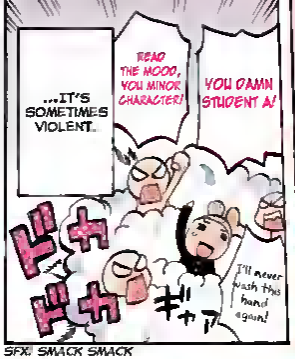
A DOG WHOSE PURPOSE IS TO DISPOSE OF THE LEFT OVERS OF THE STUDENTS. HE IS RINKO'S PET AND HIS RIVAL IS GAL SONE *

*A FAMOUS JAPANESE COMPETITIVE EATER

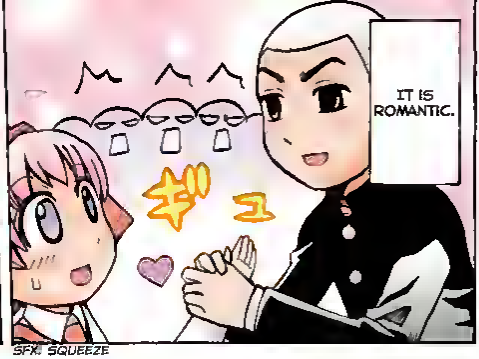




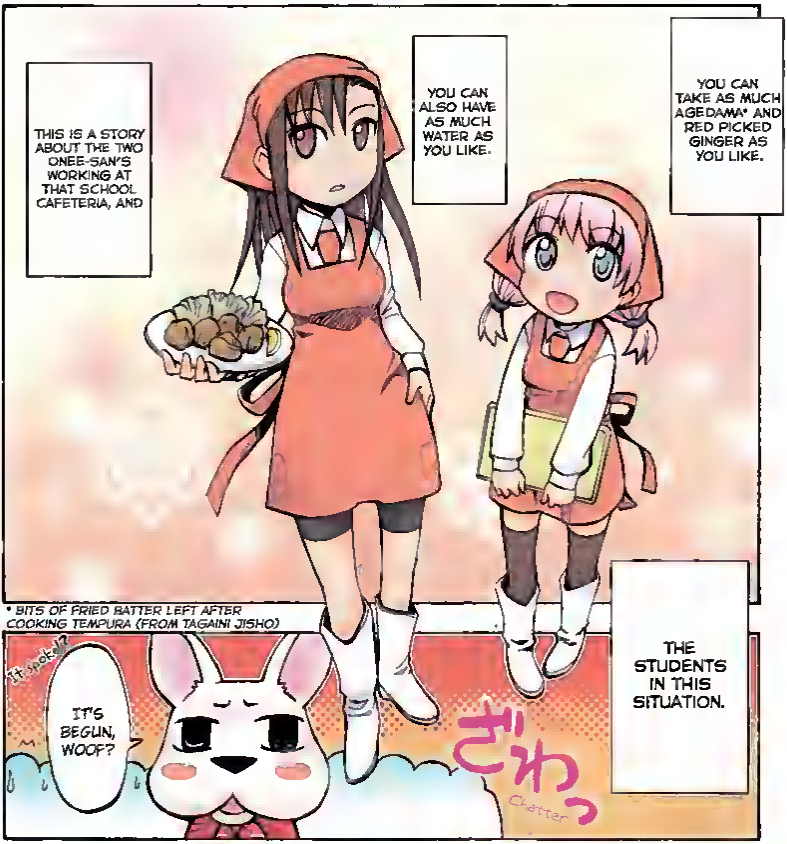
*JUST THE PATTY, USUALLY WITH SAUCE AND VEGETABLES AND WITHOUT THE BUN.



SFX: SMACK SMACK



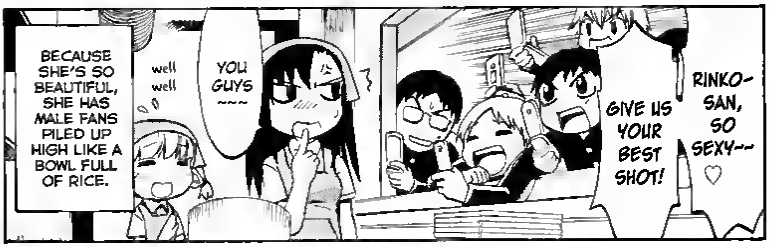
SFX: SQUEEZE


THIS IS A STORY ABOUT THE TWO ONEE-SAN'S WORKING AT THAT SCHOOL CAFETERIA, AND
YOU CAN ALSO HAVE AS MUCH WATER AS YOU LIKE.
YOU CAN TAKE AS MUCH AGEDAMA* AND RED PICKED GINGER AS YOU LIKE.
IT'S BEGUN, WOOF?
THE STUDENTS IN THIS SITUATION.
ざわっ
Chatter

* BITS OF FRIED BATTER LEFT AFTER COOKING TEMPURA (FROM TAGAINI JISHO)

UR-RRRRGGGGHHH!!
I AM KONISHI SHINO. I WORK AT THE SCHOOL CAFETERIA
キーン
カーン
コーン
LINE UP PROPERLY!!
RINKO-SAN, ONE CURRY!
OYAKODON* AND RAMEN PLEASE!
THE SCHOOL CAFETERIA AT LUNCH IS LIKE A BATTLEFIELD!
IS THE KITSUNE UDON STILL NOT READY?
THAT'S A KARAAGE LUNCH, ISN'T IT?
DO YOU HAVE A BOYFRIEND?
GIVE ME YOUR EMAIL ADDRESS!
HUFF, SO TIRING...
*CHICKEN AND EGG ON RICE (FROM TAGAINI JISHO)
激戦区★
ツンぷい食堂
KONISHI SHINO

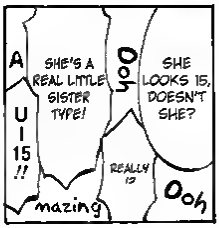
THIS IS HEAD OF THE SCHOOL CAFETERIA, RINKO-SAN.
THE SET MEALS ARE READY!
SHINO, I'LL LEAVE THE RICE UP TO YOU!


BECAUSE SHE'S SO BEAUTIFUL, SHE HAS MALE FANS PILED UP HIGH LIKE A BOWL FULL OF RICE.
well well
YOU GUYS ~~~
GIVE US YOUR BEST SHOT!
RINKO-SAN, SO SEXY~~ ♡

OWW ~~~~

I'M A SHINO-CHAN FAN!
RINKO-SAN'S THE BEST~~

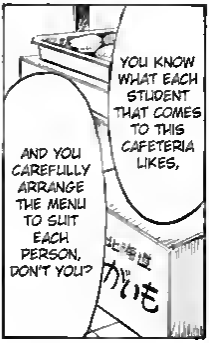
crash
Clatter
Clatter


SHE LOOKS 15, DOESN'T SHE?
Ooh
SHE'S A REAL LITTLE SISTER TYPE!
A
U
15
!!
REALLY
Ooh
mazing

BEHAVE ~~~~
SFX BUBBLE BUBBLE BUBBLE
YAAAAAAAH, RINKO-SAN!!
WOOAAAH, A MISO FEAST!!
SFX CLICK X A LOT
ARE YOU OK?
RINKO-SAN
SHE GOT ANKAKE IN MY EYES!!
RINKO-SAN'S PASSIONATE LOVE~~~!!
YOURSELVES.
orinjido
I ORDERED WAKAME SOBA BUT~~
SORRY, IT SEEMS WE MISTOOK IT FOR A PLAIN ONE
plain...
EXCUSE ME ..
HOW COMPLICATED...
YOU ALSO HAVE SOME QUITE HARDCORE FANS, DON'T YOU?
yea.

IT'S NOT THERE!!
YOU GUYS ...!!
わー
GIVE US YOUR EMAIL ADDRESS!!
PLEASE GIVE ME EXTRA TOO!
RINKO-SAN, ME TOO, ME TOO!!
I LIKE CROQUETTES!!
SORRY♡ WE'LL GIVE YOU EXTRA FOR THE MISTAKE!
YOU EAT TOO MUCH!
ZI!
SO EAT THE SPRING ONIONS
Extra Large Chikara Udon (with 8 mochi 600 yen)
MY EXTRA LARGE CHIKARA* UDON ALSO...
DOESN'T EVEN HAVE ONE MOCHI!?
*POWER
TWO 2S ARE 4!
I WILL BE ENOUGH
PLEASE UNDER-STAND--
It's delicious too.
WE DON'T HAVE FRIED MACKEREL ANYMORE, SO YOU'RE GETTING BOILED MACKEREL!
OK...
YOU ALWAYS GET BEEF RICE, SO YOU'RE GETTING SEAFOOD RICE TODAY!
EH!

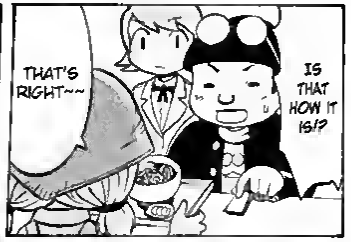
THE SCHOOL CAFETERIA'S TYRANT!!
WE DO~~~~~~
YOU DON'T WANT TO EAT WHAT I GIVE YOU?


YOU KNOW WHAT EACH STUDENT THAT COMES TO THIS CAFETERIA LIKES,
AND YOU CAREFULLY ARRANGE THE MENU TO SUIT EACH PERSON, DON'T YOU?

NO, I JUST THOUGHT RINKO -SAN WAS AMAZING.
WHAT ARE YOU LAUGHING AT? SHINO .

Clatter Clatter
HEHEHE

WAAAAAH
WE WON'T LEAVE ANYTHING
SO... DON'T LEAVE ANYTHING UNEATEN ...


THAT'S RIGHT~~
IS THAT HOW IT IS!?

WELL ...
THE HEALTH OF THE STUDENTS IS ALSO ONE OF OUR JOBS

RINKO-SAN SOMETIMES HAS A BLACK AURA...
I'm just joking.
HA HA HA HA
THE ONE WHO CONTROLS THE SCHOOL CAFETERIA CONTROLS THE SCHOOL!!
WE'LL LEAVE OUR HEALTH TO RINKO -SAN!

SFX: GYUUUN - SOUND OF HEART SQUEEZING

JUST THAT A SET ISN'T ENOUGH IS IT?
EH! BUT I
IT'S OK... LEAVE IT TO ONEE-SAN...
AND SHE ALSO SHAMELESSLY LIKES BEAUTIFUL BOYS.
はぁ
YES?
YOU'RE A BEAUTIFUL BOY!
ドン
SP
!
EAT THIS!
THAT'S RIGHT!
can you hold it?
IT'S OK ♡
Amazing!
How nice!
THANK YOU, ONEE-SAN...
IT IS GIVEN TO PURE BOYS WHO RINKO-SAN HAS TAKEN AN INTEREST IN TO EAT...
THAT IS... THE RARE BEAUTIFUL BOY LIMITED MENU!?
A SPECIAL SET MEAL!!

SFX: HOOOOTTT